

Factura Pequeño Contribuyente

VICTORIA ARYLI, DE LEÓN ESCOBAR
Nit Emisor: 117587192
VICTORIA DE LEON
7 CALLE MANZANA N 06-00 CONDOMINIO LA TOSCANA, zona 5,
Villa Nueva, GUATEMALA
NIT Receptor: 48726966
Nombre Receptor: CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS
PERSONAS CON DISCAPACIDAD

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:
1FAEC678-8303-4105-893B-3699CE58783E
Serie: 1FAEC678 Número de DTE: 2198028549
Numero Acceso:

Fecha y hora de emision: 23-may-2024 15:19:53
Fecha y hora de certificación: 23-may-2024 15:19:53

Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripción	Precio/Valor unitario (Q)	Descuentos (Q)	Otros Descuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Servicios de interpretación simultánea de Lengua de señas, para reuniones de Junta Directiva, Consejo de Delegados, Direcciones, Jefaturas o Unidades que conforman el CONADI, en las cuales participen personas con discapacidad auditiva. Producto 4 correspondiente al mes de mayo 2024 y según contrato CONADI-01-189-2024	7,635.00	0.00	0.00	7,635.00	
TOTALES:					0.00	0.00	7,635.00	

* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador
Superintendencia de Administracion Tributaria NIT: 16693949



"Contribuyendo por el país que todos queremos"

Guatemala 23 de mayo de 2024 ✓

Licenciada
Sinthia Salguero Ramírez
Directora Administrativa
CONADI
Presente



Estimada Licda. Salguero:

Reciba un cordial saludo de mi parte deseándole éxito en sus labores diarias.

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentar el informe de actividades correspondiente al cuarto producto, conforme a lo estipulado en el contrato No. CONADI-01-189-2024, Por la prestación de servicios de interpretación simultánea de Lengua de Señas, para reuniones de Junta Directiva, Consejo de Delegados, Direcciones, Jefaturas o Unidades que conforman el CONADI, en las cuales participen personas con discapacidad auditiva.

Sin otro particular, me es grato suscribirme,

Atentamente,


Victoria Aryli De León Escobar ✓

PRODUCTO No. 4 ✓

Consolidado No. 4 se describe a continuación: ✓

1. 23 de abril de 2024, ✓ Interpretación en Lengua de Señas para Reunión de Junta Directiva del CONADI y la Comisión de asuntos sobre discapacidad del Congreso de la República de Guatemala, en horario de 13:00 a 16:00 horas, ✓ en instalaciones del CONADI, se brindó el servicio a una persona con discapacidad auditiva.
2. 24 de abril de 2024, ✓ Interpretación en Lengua de Señas para Reunión de Junta Directiva en horario de 13:00 a 17:00 horas, ✓ en instalaciones del CONADI, se brindó el servicio a una persona con discapacidad auditiva.
3. 26 de abril de 2024, ✓ Interpretación en Lengua de Señas para Reunión de Junta Directiva en horario de 12:00 a 16:00 horas, ✓ en instalaciones del CONADI, se brindó el servicio a una persona con discapacidad auditiva.
4. 30 de abril de 2024, ✓ Interpretación en Lengua de Señas para Asamblea del Consejo de Delegados en horario de 8:30 a 12:00 horas, ✓ en instalaciones del CONADI, se brindó el servicio a dos personas con discapacidad auditiva.
5. 02 de mayo de 2024, ✓ Interpretación en Lengua de Señas para Reunión de Junta Directiva en horario de 13:00 a 17:00 horas, ✓ en instalaciones del CONADI, se brindó el servicio a una persona con discapacidad auditiva.
6. 03 de mayo de 2024, ✓ Interpretación en Lengua de Señas para Reunión de Junta Directiva en horario de 13:00 a 17:30 horas, ✓ en instalaciones del CONADI, se brindó el servicio a una persona con discapacidad auditiva.
7. 06 de mayo de 2024, ✓ Interpretación en Lengua de Señas para Reunión de Junta Directiva en horario de 13:00 a 17:00 horas, en instalaciones del CONADI, se brindó el servicio a una persona con discapacidad auditiva.
8. 07 de mayo de 2024, ✓ Interpretación en Lengua de Señas para Reunión de Junta Directiva en horario de 13:00 a 17:00 horas, ✓ en instalaciones del CONADI, se brindó el servicio a una persona con discapacidad auditiva.
9. 08 de mayo de 2024, ✓ Interpretación en Lengua de Señas para actividad "Clima laboral" organizada por la Dirección de Recursos Humanos en horario de 12:10 a 16:00 horas, ✓ en instalaciones de Antares Cakes & Bakery 14 Calle 3-48 Zona 10, se brindó el servicio a una persona con discapacidad auditiva.

10. 09 de mayo de 2024, Interpretación en Lengua de Señas para reunión de la Comisión de lengua de señas en horario de 9:00 a 12:00 horas, en instalaciones del CONADI, se brindó el servicio a cuatro personas con discapacidad auditiva.
11. 13 de mayo de 2024, Interpretación en Lengua de Señas para Asamblea del Consejo de Delegados en horario de 8:30 A 12:00 horas, en instalaciones del CONADI, se brindó el servicio a una persona con discapacidad auditiva.
12. 13 de mayo de 2024, Interpretación en Lengua de Señas para Reunión de Junta Directiva en horario de 13:00 a 17:30 horas, en instalaciones del CONADI, se brindó el servicio a una persona con discapacidad auditiva.
13. 16 de mayo de 2024, Interpretación en Lengua de Señas para la Capacitación de Salud Sexual y Reproductiva a la población con discapacidad, realizada por el Departamento de Fortalecimiento y Fomento de la participación ciudadana en horario de 10:00 a 13:00 horas, en las instalaciones del Centro de Atención Integral de Personas con Discapacidad CAIPD en San Jerónimo, Baja Verapaz, se brindó el servicio a una persona con discapacidad miembro de organización de personas con discapacidad adscrita a CONADI.
14. 17 de mayo de 2024, Interpretación en Lengua de Señas para grabación de material audiovisual de la Unidad de Comunicación y RRPP, en horario de 12:00 a 12:20 horas, en instalaciones del CONADI.
15. 17 de mayo de 2024, Interpretación en Lengua de Señas para grabación de material audiovisual para el Departamento de Subsectores, en horario de 12:30 a 13:00 horas, en instalaciones del CONADI.
16. 20 de mayo de 2024, Interpretación en Lengua de Señas para Reunión de Junta Directiva en horario de 12:30 a 13:00 horas, en instalaciones del CONADI, se brindó el servicio a una persona con discapacidad auditiva.
17. 22 de mayo de 2024, Interpretación en Lengua de Señas para la Reunión de la Red de Oficinas Municipales de Discapacidad del Departamento de Guatemala en horario de 9:00 a 13:00 horas en instalaciones de Desarrollo Social de la Municipalidad de Guatemala, se brindó atención a una persona con discapacidad auditiva.
18. 22 de mayo de 2024, Interpretación en Lengua de Señas para Reunión de Junta Directiva en horario de 13:00 a 17:00 horas, en instalaciones del CONADI, se brindó atención a una persona con discapacidad auditiva.
19. 23 de mayo de 2024, Interpretación en Lengua de Señas para el Diplomado con representantes de Oficinas Municipales de Discapacidad – OMD, en horario de 8:15 a 12:00 horas, en plataforma virtual.

20.23 de mayo de 2024, Interpretación en Lengua de Señas para grabación de material audiovisual de la Unidad de Comunicación y RRPP, en horario de 14:00 a 14:30 horas, en instalaciones del CONADI.

Observaciones:

- Los días 25 y 29 de abril; y los días 10, 14 y 21 de mayo no fue solicitado el servicio de interpretación en Lengua de Señas, sin embargo, se realizó trabajo administrativo en apoyo a personas con discapacidad auditiva.
- Asimismo, el día 15 de mayo se realizó el traslado a Baja Verapaz para la actividad que se hizo en dicho departamento el 16 de mayo.



INFORME DE ACTIVIDADES

Nombre del Interprete:	Victoria De León		
Actividad:	Reunión de junta Directiva y la Comisión de asuntos sobre Discapacidad.		
Lugar:	Instalaciones del CONADI	Fecha:	23/04/2024 ✓
Hora de Inicio:	13:00 horas	Hora de Finalización:	16:00 horas ✓

Descripción Detallada de la Actividad

Servicio de interpretación en lengua de señas para Reunión de junta Directiva y la Comisión de asuntos sobre Discapacidad del Congreso de la República de Guatemala.

Observaciones de la actividad por parte del encargado

Empty box for observations.

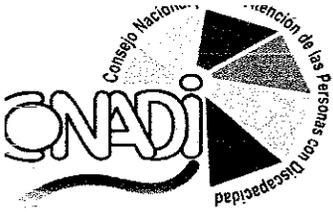
FIRMA

Firma del Interprete

FIRMA

Vo.Bo. Licda. Sinthia Lorena Salguero-Ramirez
Dirección Administrativa
CONADI





INFORME DE ACTIVIDADES

Nombre del Interprete:	Victoria De León		
Actividad:	Reunión de Junta Directiva		
Lugar:	Instalaciones del Cowood	Fecha:	24/04/2024 ✓
Hora de Inicio:	13:00 horas	Hora de Finalización:	17:00 horas ✓

Descripción Detallada de la Actividad

Servicio de Interpretación en lengua de señas para Reunión de Junta Directiva.

Observaciones de la actividad por parte del encargado

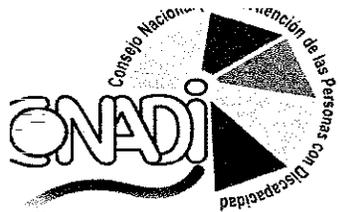
FIRMA

Firma del intérprete

FIRMA

Vo.Bo. Licda. Synthia Lorena Salguero Ramírez
Dirección Administrativa
CONADI


DIRECCIÓN ADMINISTRATIVA



INFORME DE ACTIVIDADES

Nombre del Interprete:	Victoria De León		
Actividad:	Reunión de Junta Directiva		
Lugar:	Instalaciones del COWDDI	Fecha:	26/04/2024 ✓
Hora de Inicio:	12:00 horas	Hora de Finalización:	16:00 horas ✓

Descripción Detallada de la Actividad

Servicio de Interpretación en Lengua de señas para Reunión de Junta Directiva.

Observaciones de la actividad por parte del encargado

FIRMA

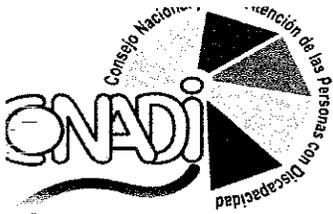
Firma del Intérprete

FIRMA

Vo.Bo. Licda. Synthia Lorena Salguero Ramírez
Dirección Administrativa
CONADI

DIRECCIÓN ADMINISTRATIVA





INFORME DE ACTIVIDADES

Nombre del Interprete:	Victoria De León		
Actividad:	Asamblea del Consejo de Delegados		
Lugar:	Instalaciones del COODI	Fecha:	30/04/2024 ✓
Hora de Inicio:	8:30 horas	Hora de Finalización:	12:00 horas ✓

Descripción Detallada de la Actividad

Servicio de Interpretación en lengua de señas para Asamblea del Consejo de Delegados.

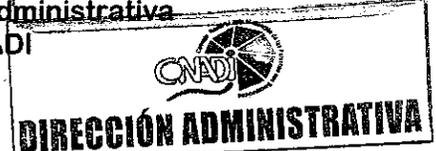
Observaciones de la actividad por parte del encargado

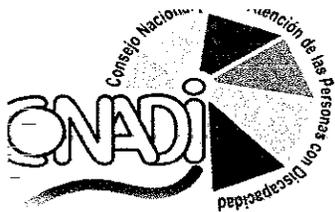
FIRMA

Firma del Interpretete

FIRMA

Vo.Bo. Licda. Sinitia Lorena Salguero Ramirez
Dirección Administrativa
CONADI


DIRECCIÓN ADMINISTRATIVA



INFORME DE ACTIVIDADES

Nombre del Interprete:	Victorino De Leon		
Actividad:	Reunión de junta Directiva		
Lugar:	Instalaciones del CONDOI	Fecha:	02/05/2024 ✓
Hora de Inicio:	13:00 horas	Hora de Finalización:	17:00 horas ✓

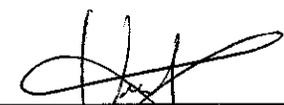
Descripción Detallada de la Actividad

servicio de Interpretación en lengua de señas para Reunión de junta Directiva.

Observaciones de la actividad por parte del encargado

--

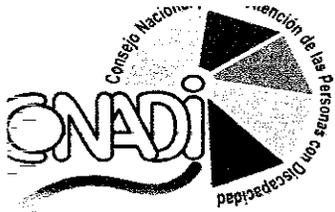
FIRMA


Firma del Interprete

FIRMA


Vo.Bo. Licda. Sinhja Lorena Salguero Ramirez
Dirección Administrativa
CONADI





INFORME DE ACTIVIDADES

Nombre del Interprete:	Victoria De León		
Actividad:	Reunión de Junta Directiva		
Lugar:	Instalaciones del CONDDI	Fecha:	03/05/2024 ✓
Hora de Inicio:	13:00 horas	Hora de Finalización:	17:30 horas ✓

Descripción Detallada de la Actividad

Servicio de interpretación en lengua de señas para reunión de junta Directiva.

Observaciones de la actividad por parte del encargado

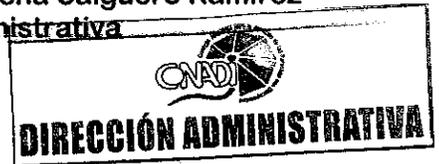
Empty box for observations.

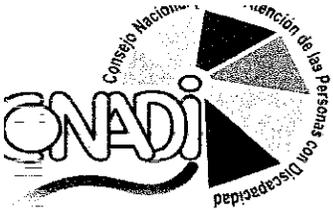
FIRMA

Firma del intérprete

FIRMA

Vo.Bo. Licda. Synthia Lorena Salguero Ramírez
Dirección Administrativa
CONADI





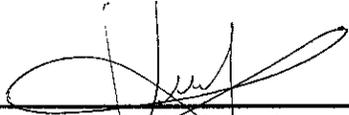
INFORME DE ACTIVIDADES

Nombre del Interprete:	Victoria Deluán		
Actividad:	Reunión de Junta Directiva		
Lugar:	Instalaciones del CONADI	Fecha:	06/05/2024 ✓
Hora de Inicio:	13:00 horas	Hora de Finalización:	17:00 horas ✓

Descripción Detallada de la Actividad

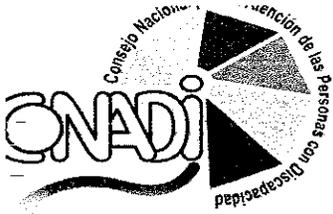
Servicio de Interpretación en Lengua de señas para Reunión de Junta Directiva.

Observaciones de la actividad por parte del encargado

FIRMA 
Firma del Interprete

FIRMA 
Vo.Bo. Licda. Synthia Lorena Salguero Ramirez
Dirección Administrativa
CONADI





INFORME DE ACTIVIDADES

Nombre del Interprete: Victoria De León	
Actividad: Reunión de Junta Directiva	
Lugar: Instalaciones del CONADI	Fecha: 07/05/2024 ✓
Hora de Inicio: 13:00 horas	Hora de Finalización: 17:00 horas ✓

Descripción Detallada de la Actividad

Servicio de Interpretación en Lengua de señas para Reunión de Junta Directiva.

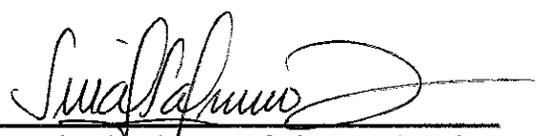
Observaciones de la actividad por parte del encargado

--

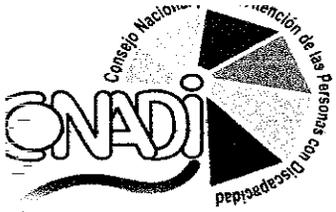
FIRMA


Firma del Interprete

FIRMA


Vo.Bo. Licda. Sinthya Lorena Salguero Ramirez
Dirección Administrativa
CONADI





INFORME DE ACTIVIDADES

Nombre del Interprete:		Victoria Delcán	
Actividad:	"Clima laboral"		
Lugar:	Dpto. Cokes y Bakery, zona 10	Fecha:	08/05/2024 ✓
Hora de Inicio:	12:10 horas	Hora de Finalización:	16:00 horas ✓

Descripción Detallada de la Actividad

Servicios de Interpretación en lengua de señas para la actividad "Clima laboral" organizada por la Dirección de Recursos Humanos.

Observaciones de la actividad por parte del encargado

--

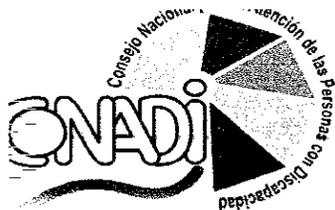
FIRMA

Firma del intérprete

FIRMA

Vo.Bo. Licda. Synthia Lorena Salguero Ramírez
Dirección Administrativa
CONADI


DIRECCIÓN ADMINISTRATIVA



Este documento es propiedad del Estado y no debe ser utilizado para fines comerciales sin el consentimiento expreso de la institución que lo elaboró.

INFORME DE ACTIVIDADES

Nombre del Interprete:		Victoria Delcón	
Actividad:	Reunión de la Comisión de Lengua de señas		
Lugar:	Instalaciones del CONDDI	Fecha:	09/05/2024 ✓
Hora de Inicio:	9:00 horas	Hora de Finalización:	12:00 horas ✓

Descripción Detallada de la Actividad

servicio de interpretación en lengua de señas para reunión de la Comisión de Lengua de señas.

Observaciones de la actividad por parte del encargado

FIRMA

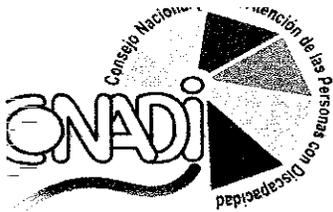
Firma del Intérprete

FIRMA

Vo.Bo. Licda. Sinthia Lorena Salguero Ramírez
Dirección Administrativa

CONADI





INFORME DE ACTIVIDADES

Nombre del Interprete:	Victoria Deluón		
Actividad:	Asamblea del Consejo de Delegados		
Lugar:	Instalaciones del COUDDI	Fecha:	13/05/2024 ✓
Hora de Inicio:	8:30 horas	Hora de Finalización:	12:00 horas ✓

Descripción Detallada de la Actividad

Servicio de interpretación en lengua de señas para Asamblea del Consejo de Delegados.

Observaciones de la actividad por parte del encargado

Observaciones de la actividad por parte del encargado

FIRMA

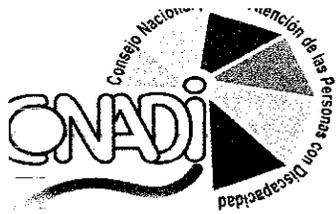
Firma del Intérprete

FIRMA

Vo.Bo. Licda. Sinthya Lorena Salguero Ramírez
Dirección Administrativa
CONADI

DIRECCIÓN ADMINISTRATIVA





INFORME DE ACTIVIDADES

Nombre del Interprete:	Victoria de León		
Actividad:	Reunión de Junta Directiva		
Lugar:	Instalaciones del CONADI	Fecha:	13/05/2024 ✓
Hora de Inicio:	13:00 horas	Hora de Finalización:	17:30 horas ✓

Descripción Detallada de la Actividad

Servicio de interpretación en lengua de señas para Reunión de Junta Directiva del CONADI.

Observaciones de la actividad por parte del encargado

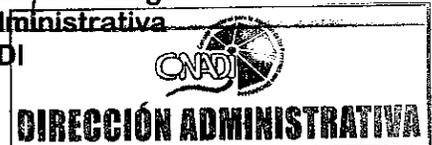
Empty box for observations.

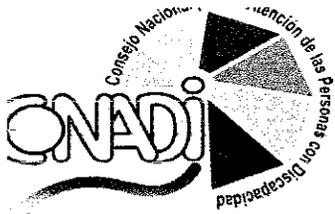
FIRMA

Firma del intérprete

FIRMA

Vo.Bo. Licda. Synthia Lorena Salguero Ramírez
Dirección Administrativa
CONADI





INFORME DE ACTIVIDADES

Nombre del Interprete:	Victoria De la Cruz		
Actividad:	Capacitación de Salud Sexual y Reproductiva		
Lugar:	CNDPD, Baja Verapaz	Fecha:	16/05/2024 ✓
Hora de Inicio:	10:00 horas	Hora de Finalización:	13:00 horas ✓

Descripción Detallada de la Actividad

Servicio de Interpretación en Lengua de señas para actividad "Capacitación de Salud Sexual y Reproductiva" realizada por el Departamento de Fortalecimiento y Fomento de la Participación Ciudadana del CONADI.

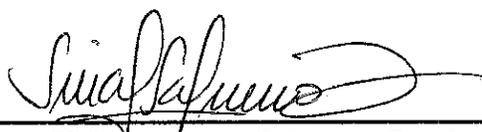
Observaciones de la actividad por parte del encargado

Empty box for observations.

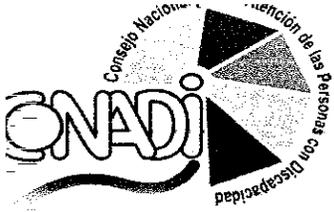
FIRMA


Firma del Interprete

FIRMA


Vo.Bo. Licda. Cynthia Lorena Salguero Ramirez
Dirección Administrativa
CONADI





INFORME DE ACTIVIDADES

Nombre del Interprete: Victoria De León			
Actividad:	Grabación de material audiovisual		
Lugar:	Instalaciones del CONADI	Fecha:	17/05/2024 ✓
Hora de Inicio:	12:00 horas	Hora de Finalización:	12:20 horas ✓

Descripción Detallada de la Actividad

Servicio de interpretación en lengua de señas para la grabación de material audiovisual:
- Promovamos el uso correcto de la terminología de discapacidad.

Observaciones de la actividad por parte del encargado

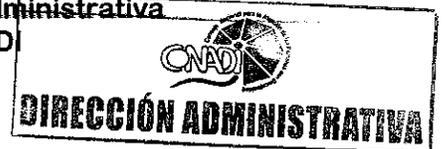
Observaciones de la actividad por parte del encargado

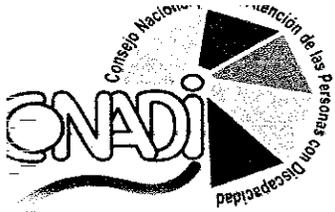
FIRMA

Firma del Interprete

FIRMA

Vo.Bo. Licda. Sinthya Lorena Salguero Ramirez
Dirección Administrativa
CONADI





INFORME DE ACTIVIDADES

Nombre del Interprete:	Victoria De León		
Actividad:	Grabación de material audiovisual		
Lugar:	Instalaciones del CONADI	Fecha:	17/05/2024 ✓
Hora de Inicio:	12:30 horas	Hora de Finalización:	13:00 horas ✓

Descripción Detallada de la Actividad

Servicio de interpretación en lengua de señas para grabación de material audiovisual para el departamento de Subsectores.

Observaciones de la actividad por parte del encargado

FIRMA

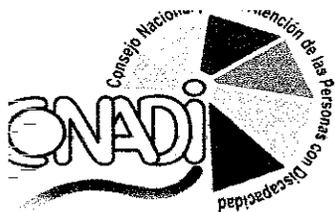
Firma del Interprete

FIRMA

Vo.Bo. Licda. Sinthia Lorena Salguero Ramírez
Dirección Administrativa

CONADI





INFORME DE ACTIVIDADES

Nombre del Interprete:	Victoria De León		
Actividad:	Reunión de junta Directiva		
Lugar:	Instalaciones del CONADI	Fecha:	20/05/2024 ✓
Hora de Inicio:	12:30 horas	Hora de Finalización:	13:00 horas

Descripción Detallada de la Actividad

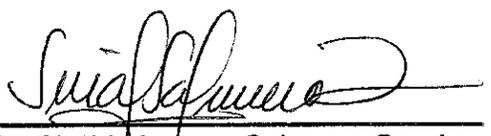
servicio de interpretación en lengua de señas para Reunión de junta Directiva.

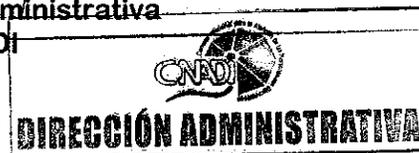
Observaciones de la actividad por parte del encargado

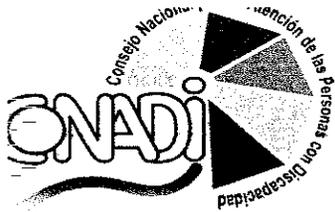
FIRMA


Firma del intérprete

FIRMA


Vo.Bo. Licda. Sinthia Lorena Salguero Ramírez
Dirección Administrativa
CONADI





INFORME DE ACTIVIDADES

Nombre del Interprete: Victoria De León			
Actividad:	Reunión de la Red de Oficinas Municipales de Discapacidad		
Lugar:	Desarrollo Social, Municipalidad de Guatemala	Fecha:	22/05/2024 ✓
Hora de Inicio:	9:00 horas	Hora de Finalización:	13:00 horas ✓

Descripción Detallada de la Actividad

Servicio de interpretación para la Reunión de la Red de Oficinas Municipales de Discapacidad del Departamento de Guatemala.

Observaciones de la actividad por parte del encargado

[Empty box for observations]

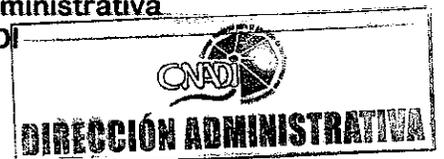
FIRMA

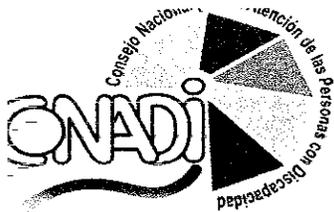

Firma del intérprete

FIRMA


Vo.Bo. Licda. Sinthia Lorena Salguero Ramírez
Dirección Administrativa

CONADI





INFORME DE ACTIVIDADES

Nombre del Interprete: Victoria De la Cruz			
Actividad:	Reunión de Junta Directiva		
Lugar:	Instalaciones del CONADI	Fecha:	22/05/2024 ✓
Hora de Inicio:	13:15 horas	Hora de Finalización:	17:00 horas ✓

Descripción Detallada de la Actividad

servicio de Interpretación en lengua de señas para Reunión de Junta Directiva.

Observaciones de la actividad por parte del encargado

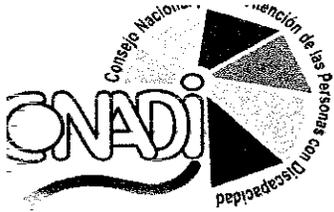
FIRMA

Firma del Intérprete

FIRMA

Vo.Bo. Licda. Sinhja Lorena Salguero Ramírez
Dirección Administrativa
CONADI

DIRECCIÓN ADMINISTRATIVA



INFORME DE ACTIVIDADES

Nombre del Interprete:	Victorio De León		
Actividad:	Diplomado con Representantes de OMD		
Lugar:	Virtual, plataforma meet	Fecha:	23/05/2024 ✓
Hora de Inicio:	8:15 horas	Hora de Finalización:	12:00 horas ✓

Descripción Detallada de la Actividad

Servicio de interpretación en lengua de señas para
Diplomado con Representantes de Oficinas Municipales
de Discapacidad - OMD - organizado por el
Departamento de Servicio Nacional de Discapacidad.

Observaciones de la actividad por parte del encargado

[Empty box for observations]

FIRMA

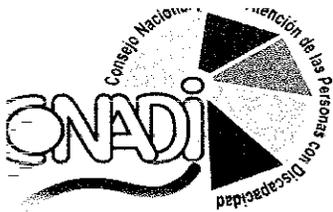
Firma del Intérprete

FIRMA

Vo.Bo. Licda. Sinthia Lorena Salguero Ramírez
Dirección Administrativa

CONADI





INFORME DE ACTIVIDADES

Nombre del Interprete:		Victorio De León	
Actividad:	Grabación de material audiovisual		
Lugar:	Instalaciones del CONADI	Fecha:	23/05/2024 ✓
Hora de Inicio:	14:00 horas	Hora de Finalización:	14:30 horas ✓

Descripción Detallada de la Actividad

Sevisos de interpretación en lengua de señas para grabación de material audiovisual, cinco spots por el aniversario del CONADI.

Observaciones de la actividad por parte del encargado

FIRMA

Firma del intérprete

FIRMA

Vo.Bo. Licda. Sinthia Lorena Salguero Ramírez
Dirección Administrativa

CONADI

DIRECCIÓN ADMINISTRATIVA



Factura Pequeño Contribuyente

ROSSANA ELIZABETH, PACHECO CARRERA DE CABALLEROS
Nit Emisor: 36669547
INTERPRETES DE SEÑAS CABALLEROS
49 CALLE PETAPA 19-30 COLONIA LA COLINA, zona 12, Guatemala,
GUATEMALA
NIT Receptor: 48726966
Nombre Receptor: CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS
PERSONAS CON DISCAPACIDAD
Dirección comprador: GUATEMALA, CIUDAD

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:
6AA83902-CC0F-45A7-B8F2-4CA0177CCE90
Serie: 6AA83902 Número de DTE: 3423552935
Numero Acceso:

Fecha y hora de emisión: 29-may-2024 13:16:01
Fecha y hora de certificación: 29-may-2024 13:16:01

#No	B/S	Cantidad	Descripción	Precio/Valor unitario (Q)	Descuentos (Q)	Otros Descuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Servicio de interpretación simultánea en Lengua de Señas para el Departamento de Promoción de Acceso a los Derechos de las Personas con Discapacidad del 02 al 23 de mayo de 2024, según contrato administrativo de Servicios Técnicos (CONADI-03-189-2024).	7,650.00	0.00	0.00	7,650.00	
TOTALES:					0.00	0.00	7,650.00	

* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador
Superintendencia de Administracion Tributaria NIT: 16693949



"Contribuyendo por el país que todos queremos"

Guatemala 23 de mayo de 2024. ✓ ✓

Licenciada
Karla Patricia Girón Franco
Jefa del Departamento Promoción de Acceso
A los Derechos de las Personas con Discapacidad
CONADI
Presente.

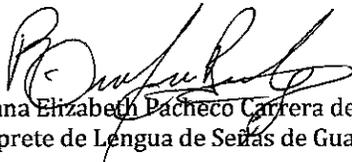
Estimada Licenciada Girón

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentar el informe de actividades correspondiente al **primer** producto conforme a lo estipulado en el contrato **CONADI 03-189-2024** por la prestación de servicios técnicos de interpretación simultánea de Lengua de Señas, en éste departamento, en el cual se encuentra laborando la Técnica Simkhat Mijangos persona con discapacidad auditiva.

Sin otro particular, me suscribo de usted

Atentamente




Rossana Elizabeth Pacheco Carrera de Caballeros
Intérprete de Lengua de Señas de Guatemala ✓

INFORME DE PRODUCTO No. 1**Fechas comprendidas a partir del 02 al 23 de mayo de 2024.**

No.	FECHA Y HORA	ACTIVIDADES RELEVANTES
1	02/05/2024 14:30 a 16:00 horas	<ul style="list-style-type: none">• Interpretación en Reunión Virtual con la Comisión de Educación de Delegados del Consejo de CONADI.
2	03/05/2024 8:30 a 10:00 horas	<ul style="list-style-type: none">• Apoyo técnico e interpretación en Curso básico de Lengua de Señas clase #5 para delegados departamentales del CONADI de forma virtual.• Interpretación en Reunión virtual para seguimiento de la actividad del Bazar con el Director Técnico, y Delegado Departamental de Quetzaltenango.
3	06/05/2024 10:00 a 12:00 horas	<ul style="list-style-type: none">• Interpretación de señas a voz en Comisión de Trabajo de CONADI, en sus instalaciones.
4	07/05/2024 10:00 a 12:00 horas	<ul style="list-style-type: none">• Interpretación de señas a voz en el Módulo #1 "Atención adecuada a las personas con Discapacidad" dentro de Capacitación sobre Concientización y Abordaje de la Discapacidad desde un Enfoque social de Derechos Humanos, para personal del Ministerio de Trabajo, en sus instalaciones.
5	08/05/2024 horas 14:30 a 15:30 horas	<ul style="list-style-type: none">• Apoyo en redacción de documentos• Interpretación en reunión de Tesorería para el personal del DPADPD para llenado de formularios para pago de viáticos
6	09/05/2024 8:00 a 12:00 horas 14:00 a 16:30 horas	<ul style="list-style-type: none">• Interpretación simultánea en reunión ordinaria de CONJUVE en las instalaciones del MIDES• Apoyo técnico en elaboración de convocatorias a empresarios
7	10/05/2024 10:00 a 11:30 horas	<ul style="list-style-type: none">• Interpretación simultánea en Reunión con encargadas de la Dirección Departamental Guatemala Norte, para acuerdos en la realización de Capacitación dirigida a representantes de escuelas del nivel primario del municipio de Guatemala sobre Ajustes Razonables para una Educación Inclusiva.

	11:30 a 13:00 horas 15:00 a 16:00 horas	<ul style="list-style-type: none"> • Apoyo técnico para elaboración de oficio dirigido a empresarios. • Grabación de vídeo para ENEIC
8	13/05/2024 8:00 a 11:30	<ul style="list-style-type: none"> • Interpretación de voz a señas para Subsector de organizaciones con discapacidad Auditiva • Apoyo técnico para la preparación de actividades del Bazar Productivo.
9	14/05/2024 10:00 a 12:00	<ul style="list-style-type: none"> • Interpretación de voz a señas en Conferencia Abriendo Caminos: Informándonos sobre Discapacidad en la Universidad San Carlos de Guatemala Facultad de Ciencias Químicas y Farmacia.
10	15/05/2024	<ul style="list-style-type: none"> • Apoyo técnico para la preparación de las actividades del Bazar de Productividad.
11	16/05/2024 8:00 a 17:00 horas	<ul style="list-style-type: none"> • Interpretación de voz a señas para organizaciones de personas sordas emprendedoras en el Bazar de Productividad de organizaciones civiles que promueven la inclusión laboral y el emprendimiento de Personas con Discapacidad.
12	17/05/2024 8:00 a 14:00 horas	<ul style="list-style-type: none"> • Interpretación de voz a señas para organizaciones de personas sordas emprendedoras en el Bazar de Productividad de organizaciones civiles que promueven la inclusión laboral y el emprendimiento de Personas con Discapacidad.
13	20/05/2024	<ul style="list-style-type: none"> • Interpretación Simultánea en Reunión virtual con encargados de proyectos para empresarios de CentraRSE a fin de iniciar la coordinación para la Capacitación dirigida a empresarios sobre Ajustes Razonables en la Inclusión Laboral.
14	21/05/2024	<ul style="list-style-type: none"> • Interpretación de voz a señas en Módulo #3 "Enfoque y Principios Rectores de la Política/ Marco Legal y Jurídico vinculado a la Política Nacional de Empleo, dentro de la Capacitación sobre Concientización y Abordaje de la Discapacidad desde un Enfoque social de Derechos Humanos, para personal del Ministerio

		de Trabajo en sus instalaciones.
15	22/05/2024 10:00 a 11:00	<ul style="list-style-type: none"> • Interpretación simultánea en Presentación de Resultados del IV Informe Nacional de Cumplimiento de la Convención para la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación contra las Personas con Discapacidad (CIADIS) y el Programa de Acción para el Decenio de las Américas por los Derechos y la Dignidad de las Personas con Discapacidad (PAD), en el Ministerio de Relaciones Exteriores. • Apoyo en redacción de cartas de invitación para DIDEDUC.
16	23/05/2024	<ul style="list-style-type: none"> • Apoyo en redacción para informes de liquidación y elaboración de agendas